

L'Aurélie

Journal local de Sainte-Aurélie

Votre Municipalité vous informe...

page #2

Avis public

page #3

Résumé Séances Conseil

Mot du Maire

page #4

Bibliothèque

page #6

Fermières

Comité de développement

page #7

Fabrique

Les Petites nouvelles

page #8

Louveteaux

Histoire et Patrimoine

École Jouvence

page #9

Messe Country

page #10

Invite à la prudence...

Comité de promotion de la VIE

page #12

Le Tiroir à souvenir

Message important

page #14

Chronique de votre Caisse

page #16

L'Ado-Manie

À votre attention!

page #18

Appel de candidatures

6e Édition Samedis d'Marcher

page #20

Vous pouvez retrouver

L'Aurélie sur

www.ste-aurelie.qc.ca

Activités Estivales

À ne pas manquer...

Fête Nationale

..... page #5

Vieux Moulin Metgermette Nord

..... page #9

Concerts d'été

..... page #11

Théâtre Ganoué

..... page #14



Desjardins

Caisse du Sud de la Beauce

SIÈGE SOCIAL

2880, 25e Ave, C.P. 340

Saint-Prospér, G0M 1Y0

Tél.: 418-594-8227

Télécopieur: 418-594-8840

CENTRES DE SERVICES

SAINTE-AURÉLIE

SAINT-BENJAMIN

SAINT-CÔME-LINIÈRE

SAINT-LOUIS

SAINT-THÉOPHILE

SAINT-ZACHARIE

Votre Municipalité vous informe...

Conseil de prévention

Ne lavez jamais des vêtements imbibés d'une substance inflammable comme l'huile végétale ou l'essence dans la laveuse avant de les avoir suspendus dehors pour éliminer les vapeurs. Ne les faites pas sécher dans la sècheuse non plus.

Vous venez d'emménager dans votre nouveau logement. Il serait bien de réviser avec la famille la procédure d'évacuation, d'établir le point de rassemblement et de vérifier la présence de l'avertisseur de fumée.

Remplacement de ponceaux existants sur la rue des cèdres

(informations aux citoyens)

Le conseil municipal a décidé, lors de la séance Du 2 juin, d'aller de l'avant avec ce projet afin de prévoir, dans le futur, faire un développement résidentiel plus haut dans la rue des Cèdres et ce, afin de favoriser le développement résidentiel de la Municipalité. Ce développement nécessite la modification de l'égout pluvial actuel, car celui-ci n'a pas la capacité de gérer les débits d'eau supérieurs. Malgré tout, il est à noter que ces travaux auraient à être effectués éventuellement.

Cette dépense a entraîné l'adoption, le 10 juin dernier, d'un règlement d'emprunt, le «Règlement # 01-2014 décrétant une dépense de 363 446\$ et un emprunt de 121 200\$ pour réaliser les travaux

de remplacement de ponceaux existants sur la rue des Cèdres». Cela signifie que la dépense totale est de 363 446\$ et que celle-ci est financée par un emprunt de 121 200\$, alors que 242 246\$ proviennent des surplus accumulés et de la taxation de 2014. À titre d'exemple, l'impact sur un compte de taxe d'une valeur imposable de 125 000\$ serait d'approximativement 16,44 \$ (taux de financement estimé à 4,5%) par année pendant 20 ans.

Ce dossier est un dossier public et transparent. Nous vous informons des procédures à venir dans ce dossier :

1. Un avis public aux personnes habiles à voter a été affiché et également publié dans le présent numéro de «L'Aurélie». Cet avis indique aux personnes habiles à voter qu'elles peuvent venir signer un registre afin de demander un référendum sur le règlement d'emprunt. Ce registre sera ouvert durant toute une journée (**vendredi le 20 juin**), de 9h à 19h, en continu. Il se tiendra au bureau municipal (151A chemin des Bois-Francis). Les signataires doivent avoir le statut de personne habile à voter (référez-vous à l'avis public pour savoir si vous l'avez).
2. Si le registre comporte un nombre de signature supérieur ou égal à 89 et que le conseil municipal désire poursuivre le projet, le règlement d'emprunt sera soumis à un référendum. Pour que le règlement soit décrété adopté suite à un référendum, le nombre de «pour» doit être supérieur au nombre de «contre» ET au moins 1/8 des personnes habiles doivent avoir voté.
3. Le règlement doit finalement être soumis à l'approbation du Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT).

Si vous désirez plus d'informations, n'hésitez pas à contacter le bureau municipal. Il nous fera plaisir de répondre à toutes vos questions.



ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Construction - Rénovation
Résidentiel et commercial
RBQ: 5628-8137-01

SPÉCIALISÉ EN VITRERIE,
PORTES ET FENÊTRES

STÉPHANE TURCOTTE
PROPRIÉTAIRE

Cell.: 418-957-2080
Tél. & fax: 418-594-8989
842, 35e Rue, St-Prosper, GOM 1Y0



10350, 1e Ave, Saint-Georges

418-228-2077

Avis Public

Est donné aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'ensemble de la Municipalité.

1. Lors d'une séance du conseil tenue le 10 juin 2014, le conseil municipal de Sainte-Aurélie a adopté le règlement # 01-2014 intitulé : «Règlement # 01-2014 décrétant une dépense de 363 446 \$ et un emprunt de 121 200 \$ pour réaliser les travaux de remplacement de ponceaux existants sur la rue des Cèdres».

2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que le règlement # 01-2014 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

Les personnes habiles à voter voulant enregistrer leur nom doivent présenter une carte d'identité: carte d'assurance-maladie, permis de conduire, passeport, certificat de statut d'Indien ou carte d'identité des Forces canadiennes.

3. Le registre sera accessible de 9 heures à 19 heures le 20 juin 2014, au bureau de la municipalité de Sainte-Aurélie, situé au 151A chemin des Bois-Francis, Sainte-Aurélie G0M 1M0.

4. Le nombre de demandes requis pour que le règlement # 01-2014 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de 89. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement # 01-2014 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à 19h30 le 20 juin 2014, au bureau de la municipalité de Sainte-Aurélie, situé au 151A chemin des Bois-Francis, Sainte-Aurélie G0M 1M0.

6. Le règlement peut être consulté au bureau de la municipalité du lundi au vendredi, de 8h30 à 11h45 et de 13h à 16h.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité :

7. Toute personne qui, le 10 juin 2014, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et remplit les conditions suivantes :

☞ être une personne physique domiciliée dans la municipalité et être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec et

☞ être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle

8. Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :

☞ être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins 12 mois;

☞ dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

9. Tout copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :

☞ être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité, depuis au moins 12 mois;

☞ être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou occupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.

10. Personne morale

☞ avoir désigné par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 10 juin 2014 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi.

Donné à Sainte-Aurélie, le 11 juin 2014.

Andrée-Anne Verreault, CPA, CA

Directrice générale | Secrétaire-trésorière
Certificat de publication de l'avis public relatif à la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter

Je, soussignée, résidant à Sainte-Aurélie, certifie sous mon serment d'office que j'ai publié l'avis ci-annexé au bureau municipal situé au bureau municipal situé au 151A, chemin des Bois-Francis, ainsi qu'à la Caisse populaire du Sud de la Beauce située au 164, chemin des Bois-Francis, entre 8 h 00 et 16 h 30, en date du 11 juin 2014.

Andrée-Anne Verreault, CPA, CA
Directrice générale | Secrétaire-trésorière

Résumé Séances du Conseil

Le 2 juin 2014

Voici quelques sujets qui ont été discutés lors de cette séance :

- Remise des plaques de «Merci»
- Présentation par la propriétaire du Dépanneur Les Petites Gonther
- Remplacement de ponceaux existants sur la rue des Cèdres
- Avis de motion – Règlement # 01-2014 (Ce règlement porte le titre «Règlement # 01-2014 décrétant une dépense de 363 446\$ et un emprunt de 121 200\$ pour réaliser les travaux de remplacement de ponceaux existants sur la rue des Cèdres».)
- Accompagnement par l'unité d'urgence – Activité de l'école Jouvence
- Offre d'une subvention du YMCA pour le terrain de jeux – Échange étudiant anglophone

Le 10 juin 2014

Voici le sujet qui a été discuté lors de cette séance :

- Adoption – Règlement # 01-2014 (Ce règlement porte le titre «Règlement # 01-2014 décrétant une dépense de 363 446\$ et un emprunt de 121 200\$ pour réaliser les travaux de remplacement de ponceaux existants sur la rue des Cèdres».)

Mot du Maire

Chers citoyens,

Enfin le beau temps est arrivé, et est venu le temps de profiter de notre beau village, des lacs et du plein-air!

Profitez-en en famille et avec des amis, allumez le BBQ et partez en randonnée... venez écouter les concerts de Patrick au Gazebo le mercredi...

Venez vous amuser au lac tout en aidant Larry à combattre le Myriophille!

Je vous souhaite un bel et bon été et je vous partage une pensée :

«Le bonheur le plus doux, est celui qui est partagé»

*Amicalement
Gilles Gaudet*

Quincaillerie Gilbert

166, des Bois Francs, Ste-Aurélie 418-593-3951

15 juin au 15 juillet promotion SICO

Teinture SICO d'extérieur

37,99\$/gallon

(opaque ou semi-transparente)

Feux d'artifices

10%

de rabais sur
prix étiquetés

(valable jusqu'au 1^{er} juillet)

EXCELLENTS SPÉCIAUX SUR NOS TERREAUX

Composts et paillis ex:

-Terre noire ou jardin 27L. 1,⁵⁹\$/ch.

-Fumier mouton 2,⁴⁹\$ - compost crevettes 2,⁸⁹\$

-Terreau forestier 3,¹⁹\$ ou trio mer (très riche en matières organiques)

Paillis naturel 3 pi cu 2,⁹⁹\$ Coloré 3pi/cu 3,⁵⁹\$

+ une foule de terreaux complets prêts à utiliser

3,99\$ le sac de 44L.

LOCATION: échafauds, supports à madriers, pelles à bardeaux

Toujours +++ pour mieux vous servir!

L'Aurélie

152B, des Bois Francs, Sainte-Aurélie, G0M 1M0

Tél.: 418-593-3786 & Fax: 418-593-3886

Courriel: editions.promopub@sogetel.net

Directrice: Imelda Laberge

Éditique: Dany Maheux

Agente de publicité: Linda Laberge

Impression: Les Éditions Promopub enr.

Tirage: 470

Abonnement: 26 \$ pour les gens de l'extérieur

Dépôt Légal à la Bibliothèque Nationale du Québec

Nous demandons à ceux et celles qui veulent fournir des articles pour L'Aurélie de le faire parvenir avant le 10 du mois.

L'Aurélie se réserve le droit d'abréger les textes trop longs. La direction laisse aux auteurs l'entière responsabilité de leurs textes.



Fête nationale du Québec à Ste-Aurélie Les 22, 23 juin et 24 juin



DIMANCHE LE 22 JUIN

13h ➔ Bingo avec plus de 500 \$ en prix; 10 \$ à l'entrée pour adulte et 5 \$ pour enfant, jouer toute l'après-midi

LUNDI LE 23 JUIN

Aucun frais d'entrée, activités pour enfants gratuites et plusieurs prix à gagner

13h ➔ Jeux gonflables, jeux d'habileté et maquillage pour les enfants, musique;

Contact : Patricia Morissette, 418-593-5106

➔ Tournoi de pétanque, inscriptions à 11 h (5 \$); Carmel Gonthier, 418-593-6543

➔ Tournoi du lancer de rondelles (5 \$); contact : Marc Paquet, 418-593-3991

➔ Tournoi de jeu de poches (5 \$); contact : Hugues Giguère, 418-593-5821

➔ Tour de ponton sur le lac des Abénaquis

16h30 ➔ Grande volée des cloches, présentation patriotique et levée du drapeau

17h à 19h ➔ Souper spaghetti avec boisson, bière et vin en vente sur place

Adulte: 11 \$ en pré vente avant le 19 juin; 12 \$ par la suite (quantités limitées)

6 à 10 ans: demi prix (remboursement à l'entrée)

0 à 5 ans: gratuit

Billets en vente: Dépanneur Les petites Gonthier et Alimentation Louis-Jacques Poulin à Ste-Aurélie, Dépanneur du Coin à St-Zacharie et Inter Marché à St-Prosper

20h30 ➔ Mike Maheu chansonnier

21h30 ➔ Feux d'artifice, feu de joie et danse avec Gilles Gaboury D.J.

MARDI LE 24 JUIN

13h à 16h ➔ Jeux gonflables pour les enfants: Patricia Morissette, 418-593-5106

La majorité des montants récoltés pour les activités payantes sera remis en prix de participation. Les profits iront aux organismes à but non lucratif bénévoles de Ste-Aurélie : comités de développement et des loisirs, Fabrique, cercle des fermières, club FADOQ, et associations de chasse et de pêche (ACPLA) et de riverains du lac Abénaquis (ARLA).

Principaux commanditaires : Caisse Desjardins du Sud de la Beauce, Gouvernement du Québec, Municipalité de Ste-Aurélie

Saviez-vous que le regroupement « À petits pas... 0-5 ans » a un volet valorisation de la paternité dans ses actions ? Parentaïme Maison de la famille des Etchemins, partenaire du regroupement, en collaboration avec notre agente de valorisation de la paternité, organisent l'évènement :

« Youpi ! Mon 1er 4 à 7 avec papa ! »

Ce dernier se tiendra le jeudi 12 juin à l'Éco-Parc du Lac-Etchemin de 16h à 19h. Plusieurs activités sont au menu:

- Baseball, circuit psychomoteur, cardio-poussette, KATAG grande bataille d'épée-mousse ;
- Lancement du calendrier et des capsules vidéo sur la valorisation de la paternité ;
- Dévoilement des gagnants du concours et mur des célébrités;
- Souper et cocktail sur place

Pour inscription : **Josée Panneton**
au **418-625-2223**

ou par courriel parentaïme@sogetel.net



Annick Vallières

Coordonnatrice du projet "À petits pas... 0-5 ans"

331, place du Sanatorium, Lac-Etchemin (Québec), G0R 1S0

Téléphone: 418-625-3101 #2392 • Télécopieur: 418-625-3109

Courriel : apetipas05ans@gmail.com



Rejoignez nous sur Facebook!

La Bibliothèque vous informe...

COMITÉ CULTUREL

La bibliothèque ne prendra pas de vacances cet été.

Voici quelques activités organisées pour égayer vos jeunes :

☒ Le 29 juin nous aurons un atelier de musique avec M. Patrick Maranda, musicien. Dans le cadre des Concerts d'été : juillet sous le gazébo, les jeunes sont invités à venir confectionner des instruments de musique. Ils pourront aussi participer à une petite session de musique avec Patrick.

☒ Tout le mois de juillet, nous aurons le Club de lecture TD. Les détails seront à la bibliothèque.

☒ Le 9 août : lancement du livre : « Atome originel », d'un auteur de Sainte-Aurélié, M. Patrick Maranda. Surtout pour les 10 ans et plus, ce roman te fera découvrir un monde par-delà les étoiles.

Pour bien présenter son livre, Patrick fera une conférence sur les étoiles et tout ce qu'il y a de l'autre côté des nuages.

Vous pourrez vous procurer le roman sur place et le faire dédicacer par l'auteur.

Surveillez la publicité pour tous les détails.

Plusieurs romans et albums pour nos jeunes qui finissent l'école. Nous avons aussi une belle collection de bandes dessinées. C'est pas parce que l'école est finie que nous devons arrêter de lire.

Nous avons aussi une belle sélection de li-

vres pour les grands.

Alors, beau temps mauvais temps, prenez le temps de lire, ça fait du bien.

HEURES D'OUVERTURE

Jeu-di : 19 heures à 21 heures

Dimanche : 9 heures à 11 heures

Téléphone : 418 593-3021, poste 26

Courriel : maillon@sogetel.net

Site Internet : www.reseaubibliodisquebec.qc.ca/sainte-aurelie

Facebook : Biblio Le Maillon



La bibliothèque Le Maillon en collaboration avec

Les concerts sous le gazébo sur le lac

offre un atelier de confection d'instruments de musique

Avec la participation de Patrick Maranda, musicien, les enfants sont invités à venir confectionner des instruments de musique qu'ils pourront par la suite utiliser pour accompagner l'artiste lors des concerts.

L'activité se tiendra dimanche le 29 juin 2014
de 9 h à 11 h

à la salle municipale de Sainte-Aurélié

Fermières

Gagnants et gagnantes de la raffle lors du déjeuner du 18 mai dernier.

1. Laize (Fermières) Lisette Daigle
2. Laize (Fermières) Rose-Yvette Vaillancourt
3. Foulard (Marie-Josée Bélanger) Réjean Gaboury
4. Bas (Marie-Josée Bélanger) Louise Giguère
5. Ensemble 4 linges de tables (Marielle) ... Claude Champagne
6. Géranium (Fermières) Édèse Beaulieu
7. Bon de 20 \$ (Restaurant Le Morillon) ... Anouk Gaudet
8. Livre de recettes + lavette (Fermières) Annie Labbé
9. Livre (Marcelle Giguère) Berthe Boulet
10. Couverture de bébé (Carmelle Morin) ... Yolande Caouette
11. Ensemble de napperons (Marielle) Berthe Boulet
12. Linge de vaisselle (Carmen Parent) Mario Pouliot

Comité de développement

Le premier 5 à 7 conférence des gens d'affaires de Sainte-Aurélie a eu lieu le 21 mai dernier.

Dans une ambiance conviviale, plus d'une vingtaine de personnes sont venues chercher des informations auprès des conférenciers.

Pour cette première expérience, Le Comité avait invité trois conférenciers à venir s'entretenir avec les gens, sur les différents programmes offerts par leur organisme. La présentation du CLD ainsi que celle du SADC sont disponibles sur le site web de la municipalité.

Un autre 5 à 7 conférence sera organisé au courant de l'année. Si vous avez des suggestions de conférenciers, vous pouvez en faire part à un des membres du Comité. Au plaisir! *Caroline Drapeau*
Secrétaire CDSA

Les Serres d'Aurélie

SUIVEZ-NOUS
SUR FACEBOOK

facebook

• Arbres fruitiers

• Arbustes

• Annuelles

• Légumes

• Potées fleuries

• Paniers suspendus

Service offert:
• Apportez vos pots vides
et il nous fera plaisir
de vous les fleurir.



Hélène Laberge, propriétaire

HORAIRE

Lundi au vendredi de 8h00 à 17h30

Jeudi jusqu'à 19h00

Samedi & Dimanche de 8h00 à 15h00

SERVICES:
Guichet
et Visa

130, Chemin des Bois Francs, Sainte-Aurélie
418-593-3990

Fabrique

CÉLÉBRATIONS DE MESSES 2014

Tous les dimanches à 10h30, et tous les jeudis à 16 heures.

MESSE COUNTRY LE DIMANCHE

6 JUILLET À 10H30

Pour une deuxième année, l'abbé Denis Grondin fera la célébration de la messe country, le dimanche 6 juillet à 10h30 à Ste-Aurélié, sur des airs COUNTRY Québécois. Avec la participation d'Harold Gilbert, Ghyslain Guay, Régis Jacques, Patrick Maranda et la chorale, sous la direction de Marlène Maheux et Lucille Thompson.

Exposition-photos: thème paysages par Francis Vaillancourt.

Bienvenue à tous!

BUREAU FABRIQUE DE SAINTE-AURÉLIE

Heures de bureau : Lundi au jeudi de 9 heures à 12h30

Téléphone : 418 593-3041 / Fax : 418 593-5345

fabrique.ste-aurelie@sogetel.net

Bureau de St-Georges / Assomption de la Bienheureuse Vierge Marie / secretariat@paroisselassomption.org

12375, boul. Lacroix, Saint-Georges (Québec) G5Y 1L8

418-228-2084 Fax 418-228-2085

PROCHAINE MESSE AVEC INTENTION COMMUNE

Dimanche le 20 juillet à 10h30

Vous avez jusqu'au 15 juillet pour déposer votre offrande de messe, ainsi que votre intention, dans l'une des boîtes identifiées dans l'église, ou dans la boîte identifiée, en face du bureau de la fabrique. Vous pouvez aussi venir me la remettre au bureau.

Merci! Marthe

MARCHÉ AUX PUCES 2014

Marché aux puces fin de semaine 26-27avril : 1547,50 \$

Comptoir lunch : 193,95 \$ Raffle : 392 \$

Gagnants de la raffle : Livre : Dany Cloutier/ Naperon : Émilie Giguère/ Porte-serviette : Michèle Lepage/ Poignée : Hélène Gaboury/ Laize : Yolande

Caouette/ Pot de fleurs : Rose-Annette Caouette/ Tapis : Emmanuel Bélanger/ Coffre à bijoux : Marcelle Maranda/ Couverte bébé : Edèse Beaulieu.

Cumulatif du Marché aux puces du 1er mai 2013 au 1er mai 2014 : 3 724,40 \$

Merci à tous!

Ceux qui veulent faire don de différentes choses, communiquez avec :

Hugues Giguère : 418-593-5821 ou Emmanuel Bélanger : 418-593-3393.

SOUS NOIRS

Nous continuons à ramasser vos sous noirs dans des bocaux à la sortie de l'Église.

COLLECTE DE BOUTEILLES POUR LA FABRIQUE

Le dépanneur Les P'tites Gonthier continue de récupérer vos bouteilles et cannettes consignées pour la Fabrique. Vous pouvez les déposer en tout temps au dépanneur.

Les Petites nouvelles

BAPTÊMES:

Bienvenue dans notre communauté chrétienne:

Matis, fils de Pierre-Luc Rainville et de Judith Paquet de Sainte-Aurélié

Charles-Olivier, fils de Roberto Lafontaine et Valérie Roy de Sainte-Aurélié.

DÉCÈS:

Vers le Père:

Jean-Claude Gaboury décédé le 22 avril 2014 à St-Georges à l'âge de 84 ans et 3 mois. Il était l'époux de Estelle Drouin, aussi le fils de Joseph Gaboury et Marie-Louise Giguère. Les funérailles ont été célébrées le 28 avril à Ste-Aurélié.

Louiselle Drouin décédée le 24 avril 2014 à Ste-Aurélié à l'âge de 70 ans et 11 mois. Elle était l'épouse de Gérard Fecteau, aussi la fille de Léon Drouin et Emerilda Maheux. Les funérailles ont été célébrées le 3 mai à Ste-Aurélié.

Viateur Giguère décédé le 21 mai 2014 à St-Georges à l'âge de 75 ans et 24 jours. Il était l'époux de Henriette Poulin, aussi le fils de Donat Giguère et Annie Samson. Les funérailles ont été célébrées le 31 mai à Ste-Aurélié.



Saison 2014

Du 27 juin au
1 septembre 2014

Ouverture

du Vieux Moulin Metgermette Nord

Visite guidée d'un très ancien équipement dans une bâtisse à structure unique construite par des français en 1873, avec un brin d'histoire tout aussi intéressant!

Au deuxième étage, un méli mélo de joyeux personnages installés parmi l'insolite.

Ce sont de nombreuses poupées, toutous, clowns fabriqués à la main ou en peinture sur toile et beaucoup d'objets rares ou insolites qui vont probablement vous surprendre!

HORAIRE:

Tous les jours excepté le lundi
De 10h00 à 17h00.

ENTRÉE

Adulte: 5 \$
12 à 18 ans: 3 \$
Enfant: gratuit

On vous attend au cours de l'été!
Histoire et Patrimoine

Louveteaux

Les Louveteaux de Ste-Aurélien passeront dans la municipalité pour faire la distribution des bottins, et une COLLECTE DE BOUTEILLES :

Samedi le 14 juin

Nous tenons à vous remercier à l'avance pour vos dons en canettes.

Jonathan Paquet, Animateur



Histoire et Patrimoine

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Lundi le 16 juin
à la salle municipale
à 19h00
Tout le monde est invité!
Bienvenue!

École Jouvence

Voyage de fin d'année

Pour leur voyage de fin d'année qui aura lieu le 16 juin, les élèves de l'école Jouvence iront à la maison des Jésuites de Sillery et à l'école de cirque de Québec pour participer à différentes activités.

La Vallée de l'Habit

HABIT + CHEMISE + CRAVATE + CEINTURE & BAS:
Valeur: de 299,99 \$

Tailles régulières et tailles fortes
Choix: Grandeurs de 36 à 60
Le plus grand choix d'habits sur la rive-sud
Plus de 1000 habits en inventaire, de 1ère qualité

SPÉCIAL
Le tout pour
169,99 \$

Beaucoup d'autres spéciaux en magasin
2475, 8e Rue (4 chemins), Saint-Prosper 418-594-1300

MESSE Country

en l'église de Sainte-Aurélie
Le 6 juillet 2014

Sur des airs Country Québécois, l'Abbé Denis Grondin célébrera une messe à 10h30.

*Direction musicale Marlène Maheux
et Lucille Thompson*

Participation: Harold Gilbert, Ghyslain Guay, Régis Jacques et Patrick Maranda. *Animation dès 10h00*

...

Ainsi qu'une

EXPOSITION-PHOTOS PAYSAGES

Francis Vaillancourt

*Venez prier et chanter
avec nous!*

GRAVIER André Giroux inc.



- Vente de Gravier
- Tuff
- Pierres toutes grosseurs (0 3/4) (3/4)
- Terre noire

418-594-5182

904, 25e Avenue, St-Prosper, G0M 1Y0

L'Aurélie est une gracieuseté
de nos annonceurs.
Encourageons-les!

Concerts d'été: juillet sous le gazébo

Avec Patrick Maranda



Tous les mercredis de juillet
de 19h à 20h30

(les dates peuvent être sujet à changement sur préavis)

Cet été, la Municipalité de Sainte-Aurélie vous convie sur le rivage du lac Abénakis pour des concerts acoustiques. Avec des airs de musique estivale pour tous âges, Patrick Maranda égayera votre soirée, accompagné de sa guitare, avec un répertoire musical des plus varié (rock, folk, rétro, country, québécois). Ce sera un rendez-vous à ne pas manquer tous les mercredis à partir de 19h (à l'exception du 17 juillet qui sera un jeudi). Les dates à inscrire dans votre calendrier seront donc les 2, 9, 17, 23 et 30 juillet 2014.

Cet été, apportez vos chaises de parterre, votre bonne humeur et votre lunch et venez couper la seJuinne en deux, en vous joignant à nous en famille et entre amis pour de belles soirées au bord du lac Abénakis.

Le Ministère de la Santé et des Services Sociaux

Invite à la prudence afin de prévenir la maladie de Lyme

À l'approche de la saison estivale, le ministère tient à rappeler qu'en raison d'une augmentation du nombre de cas de la maladie de Lyme depuis quelques années au Québec, il importe d'être vigilant et de prendre des mesures pour éviter de contracter cette infection lors d'activités à l'extérieur, particulièrement dans les régions plus à risque.

« Depuis quelques années au Québec, on note une recrudescence du nombre de tiques porteuses de la bactérie responsable de la maladie de Lyme. La maladie peut être contractée lors d'activités dans les boisés à la suite de la piqûre de cet insecte, notamment dans certaines régions plus à risque du sud du Québec telles que le nord de l'Estrie, le sud-ouest de la Mauricie-et-Centre-du-Québec et surtout la Montérégie, où la majorité des cas acquis au Québec

ont été répertoriés jusqu'à maintenant », a déclaré la docteure Danielle Auger, directrice de la protection de la santé publique.

Il est recommandé de porter des vêtements longs, de se couvrir le mieux possible et d'utiliser un chasse-moustique contenant du DEET ou de l'icari-dine pour les parties du corps exposées, sauf le visage. Il est aussi conseillé de marcher de préférence dans les sentiers en évitant les herbes hautes. Afin de limiter les risques de contact avec des tiques à la maison, il est préférable d'entretenir la végétation autour de la maison, particulièrement près des aires de jeu des enfants.

Le symptôme le plus courant de l'infection est une rougeur qui apparaît sur la peau, à l'endroit de la piqûre, et qui survient dans 60 à 80 % des cas, de 3 à 30 jours après. Pour obtenir plus de renseignements sur la maladie de Lyme ou sur la manière de retirer une tique, la population est invitée à consulter le Portail santé mieux-être au sante.gouv.qc.ca

« La maladie de Lyme est encore peu connue au Québec. Comme elle peut avoir des conséquences notables sur la santé à long terme si elle n'est pas diagnostiquée et traitée à temps, il est important d'informer la population et les professionnels de la santé », a précisé la docteure Auger.

Centre de santé et de services sociaux
des Etchemins

*Des passionnés de mieux-être,
pour des Etchemins en santé !*

Comité de promotion de la VIE Faire de l'exercice*...

C'est bon pour le moral!

Faire de l'exercice apporte de nombreux bienfaits à plusieurs niveaux et ce, autant physiques que psychologiques. Certains de ces effets sont immédiats comme la baisse de la pression artérielle, une détente musculaire, la diminution du niveau d'anxiété, tout en favorisant le sommeil.

À la longue, l'exercice renforce le cœur, donne du souffle, diminue les risques de maladies chroniques, préserve la masse musculaire, renforce les os, aide à maintenir un poids-santé, etc.

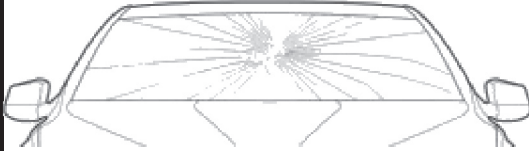
Ce qui n'est pas à négliger non plus, ce

sont ses effets sur le cerveau : amélioration de l'humeur, diminution du niveau de stress, des symptômes de la dépression, des risques de développer certaines maladies neurologiques (ex. : Alzheimer, Parkinson) et amélioration de la concentration. Plus on bouge, plus l'effet protecteur de l'exercice augmente!

Les résultats seront d'autant plus marqués si on travaille, en premier lieu, l'aptitude «aérobie» par des activités comme la marche, le jogging, le vélo, le patinage, la danse-exercice, la natation, les sports; en fait, des activités qui augmentent le rythme respiratoire et cardiaque. Vous pourriez avoir l'agréable surprise de voir augmenter rapidement votre niveau d'énergie, de bien-être et de confiance en soi!

S'OCCUPER DAVANTAGE DE SA CONDITION PHYSIQUE PAR DE L'EXERCICE, C'EST BON POUR LE MORAL!

* Le mot « EXERCICE », pris dans son sens large, signifiant « activité physique », peut se définir comme étant tout mouvement apportant une certaine dépense calorique.



**INSTALLATION ET
RÉPARATION
DE PARE-BRISE**

**• PEINTURE
• DÉBOSELAGE
• TRAVAUX À L'EXTÉRIEUR**

Équipement pour votre
pelouse, jardinage, etc.



108, Chemin des Bois Francs
Sainte-Aurélie, G0M 1M0

418-593-3292 garage

Le Tiroir à souvenir

Excursion de pêche

Ces quatre pêcheurs s'étaient préparé depuis longtemps, ils avaient tout pensé et repensé. C'était leur excursion de pêche de l'année.

Début juin, enfin voilà leur fin de semaine rêvée. Après un long trajet vers le nord, les dix derniers milles se passèrent dans une forêt. Ce chemin de gravier assez sauvage présenta beaucoup de difficultés : un restant de neige, de la boue, de petits glissements de terrain et des branches d'arbres qui barraient le passage. Rien de tout ça n'avait découragé nos joyeux pêcheurs. C'était dans la normale du coin leur disait Jean-Paul.

Jean-Paul, c'est celui qui connaissait un peu les lieux pour y être déjà allé. Il servait donc de guide pour ses copains. Il se souvenait du petit sentier qui débouche sur le meilleur lac et se rappelait aussi de l'endroit où deux chaloupes étaient cachées par un autre groupe déjà passé là, auparavant.

Les quatre pêcheurs étaient contents, ça se passait assez bien, mais quand ils ont sorti les cha-

loupes, un problème de taille les attendait.

L'une d'elle avait une bonne déchirure dans le fond, pas question de l'utiliser comme ça, c'était trop dangereux. Voilà nos amis très déçus, après avoir fait tous ces préparatifs et ce trajet si difficile.

Jean-Paul avait depuis longtemps son petit coté indien. Il décida donc de recueillir de la gomme d'épinette qui coulait après les arbres. Il en ramassa beaucoup et dit à tout le monde de très bien mâcher cela. Ce fut à contrecœur, même avec un peu de dégoût et plusieurs grimaces, que les pêcheurs acceptèrent cette étrange demande. Ils n'avaient pas le choix, car c'était le seul moyen à leur disposition.

Quelques minutes plus tard, Jean-Paul ramassa les boules de gomme d'épinette et pendant qu'elles étaient encore chaudes, il en étendit une généreuse couche sur la brisure. En mouillant les chaloupes dans le lac, tout a durci et voilà une solide réparation très originale, et qui a sauvé leur excursion de pêche.

Cette fin de semaine a finalement été une belle réussite, fructueuse en poissons et en plaisir pour tout le monde.

Berthe Boulet

Message important

Vous êtes disponible et intéressé à vivre une expérience humaine enrichissante.

Nous avons une formation d'environ 30 heures à vous offrir.

Vous aimez être impliqué socialement, vous sentir utile, savoir que votre présence peut faire une différence. Il existe un lieu particulier où vous pouvez trouver tout ça.

Informez-vous auprès du Centre d'écoute téléphonique et de prévention du suicide Beauce-Etchemins.

Inscription pour la prochaine formation en septembre 2014

Nous rejoindre au 418-228-3106

.....
**L'Aurélie est une gracieuseté
de nos annonceurs.
Encourageons-les!**



**Il n'y aura pas
d'Aurélie au mois de
juillet
De belles Vacances!
La Direction**



www.theatreduganoue.com

PROGRAMMATION

2014

HORAIRE DES SPECTACLES:

à 20h00 du jeudi au dimanche

PRIX DU BILLET: 20 \$/ personne (taxes incluses)

Informez-vous sur nos différents forfaits.

35^e Anniversaire

2 billets pour 35 \$

Les jeudis et dimanches

LA TROUPE: *Les Amuse-Gueules*

PRÉSENTE

«CROISIÈRE 5 ÉTOILES»

Les 20, 21 juin, les 26, 27, 28, 29 juin

et les 3, 4, 5, 6 juillet

et les 10, 11, 12, 13 juillet 2014.

LA TROUPE: *Minute*

PRÉSENTE

«DANSE-TOI D'LA!»

Les 17, 18, 19, 20 juillet,

les 24, 25, 26, 27 juillet

et le 31 juillet 1, 2, 3 août 2014.

LA TROUPE: *La production l'Arène*

PRÉSENTE

«BÉBÉ À BORD!»

Les 7, 8, 9, 10 août,

les 14, 15, 16, 17 août,

les 21, 22, 23, 24 août

et les 29, 30 août 2014.

3805, 8e Rue (route 204), Saint-Prosper

POUR RÉSERVATION: Mardi et mercredi de 13h00 à 18h00

Jeudi au dimanche de 13h00 à 20h30

418-594-5000

L'Aurélie, Juin 2014 • 15 •

DEUX INDISPENSABLES AVANT DE PARTIR EN VOYAGE



Si les voyages comportent leur part de rêve, leur organisation exige d'avoir les pieds bien sur terre. Voici deux indispensables qui vous permettront de partir sans tracas.



AVANTAGE EXCLUSIF AUX MEMBRES DE 25 ANS ET MOINS

- Une carte prépayée Visa* Desjardins sans frais annuels¹
- Rabais de 3 jours sur l'Assurance voyage²
- Service d'assistance voyage gratuit

ASSURANCE VOYAGE

Nous devrions toujours nous prévaloir d'une assurance voyage dès que nous quittons notre province de résidence, car certains frais ne sont pas remboursés par les régimes d'assurance maladie provinciaux.

En effet, le régime d'assurance maladie provincial rembourse en partie les frais médicaux et paramédicaux, mais uniquement s'ils sont reçus en cas d'urgence, après une maladie soudaine ou un accident.

Si vous quittez le Québec, assurez-vous de souscrire une assurance voyage avant le départ, couvrant la durée totale de votre séjour, y compris pour les séjours de 3 jours ou moins.

Assistance voyage

Le service Assistance voyage est offert gratuitement à tous les membres particuliers de Desjardins. Notre équipe

d'experts — avocats, médecins, infirmières, chargés d'assistance — vous propose des conseils et de l'assistance 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, avant et pendant votre voyage, à l'extérieur de votre province de résidence et à l'étranger. Les membres de votre famille qui voyagent avec vous, votre conjoint et vos enfants, profitent des mêmes avantages³.

CARTE PRÉPAYÉE

La carte prépayée est un nouveau mode de paiement qui combine certaines caractéristiques de la carte de débit, puisque les fonds sur la carte appartiennent au détenteur, et de la carte de crédit, parce qu'elle donne accès aux réseaux mondiaux de paiement.

Sécuritaire et pratique, elle vous évite d'avoir sur vous des sommes importantes en argent comptant ou en chèques de voyage. De plus, elle vous aide à respecter votre budget de voyage étant donné que vous ne pouvez dépenser plus que les fonds que vous y avez déposés.

Avant de plier bagage, visitez votre conseiller⁴ à la Caisse. Il saura vous proposer des produits et services indispensables pour que vous puissiez profiter au maximum de votre voyage, et ce, en toute tranquillité d'esprit.



Desjardins
Caisse du Sud de la Beauce

* Visa Int./Fédération des caisses Desjardins du Québec, usager autorisé. ¹ La carte prépayée est uniquement offerte aux résidents du Québec et de l'Ontario âgés de 16 ans et plus. Des frais de conversion de devises sur les montants enregistrés au compte dans une autre devise et convertis en dollars canadiens sont exigibles. Aussi, des frais peuvent être exigés par l'institution financière à qui s'adresse le détenteur pour effectuer l'alimentation du compte de carte prépayée ou auprès de qui le compte est détenu. Finalement, des frais pourraient être exigés selon les guichets bancaires utilisés. Les avantages membres sont exclusifs aux membres d'une caisse affiliée à la Fédération des caisses Desjardins du Québec ou à la Fédération des caisses populaires de l'Ontario inc. Le détenteur principal de la carte doit être âgé de 16 à 25 ans inclusivement au moment de la première recharge de la carte prépayée pour en bénéficier sans aucuns frais annuels. ² Certaines conditions s'appliquent. ³ Les appels avant le voyage doivent être faits par le membre de Desjardins. ⁴ Représentant en épargne collective pour Desjardins Cabinet de services financiers inc.

Domaine des Sportifs Ste-Aurélie

*Planifiez et organisez
vos activités de groupe*

Plaisir ••• Détente et Loisirs



GRANDE SALLE



Pouvant accueillir près de
100 personnes.

Cuisine toute équipée.

ACTIVITÉS



Extérieur:

Sentier contournant le Lac Giguère

Terrain de jeu

Espace pour feu de camp

Intérieur:

Billard

Table de ping-pong

HÉBERGEMENT



Neuf (9) chambres à occupation multiple
(4 personnes/chambre)

Salles de bain, salles de séjour

En chambre: 32 personnes

En dortoir: 12 places

LOUEZ NOTRE SITE

Situé au 111, rang 11

Sainte-Aurélie

418-593-3786

domainesportifsste-aurelie.e-monsite.com

L'Ado-Manie

L'horaire d'été de l'Ado-Manie sera tous les mercredis et les vendredis soirs de 18h30 à 23h. La MDJ sera fermée durant les deux semaines de la construction. Ces soirées seront en fonction du 30 juin au 22 août.

CAMP DE JOUR DESJARDINS

Certaines activités seront ouvertes à tous les jeunes de 12-17 ans. L'activité à Vaho aventure aura lieu jeudi le 3 juillet. Le coût est de 40 \$ pour les membres et de 45 \$ pour les non-membres. L'activité à l'École de cirque de Québec aura lieu jeudi le 17 juillet. Pour y participer, le coût est de 35 \$ pour les membres et de 40 \$ pour les non-membres. Aussi, la sortie à la Ronde aura lieu jeudi le 7 août. Le coût est de 65 \$ pour les membres et de 75 \$ pour les non-membres. Pour toute information ou pour vous inscrire, vous pouvez contacter Marilyn Bussière ou Megan Carrier au 418-594-5886 ou mdj_ado_manie@hotmail.com .

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Au nom du conseil d'administration de la Maison de jeunes l'Olivier des Etchemins, il me fait plaisir de vous inviter à participer à notre assemblée générale annuelle qui se tiendra jeudi le **26 juin 2014** à 19h au point de service de Lac-Etchemin, le Chabotté, situé au 242, 2e avenue.

Cette rencontre nous permettra de partager avec vous notre rapport annuel 2013-2014 et d'échanger avec vous sur les orientations et les actions à venir pour l'année 2014-2015 dans une nouvelle formule plus dynamique.

Toute la population est la bienvenue à cette assemblée et vous serez à même de constater tous les projets de la MDJ.

TOURNOI DE BEACH VOLLEYBALL

Un tournoi de beach volleyball est organisé au profit de la Maison des jeunes samedi le 5 juillet aux terrains de volleyball de Saint-Prosper. En cas de pluie, l'activité sera remise au dimanche 6 juillet. Les équipes doivent être constituées de 3 garçons et au minimum, d'une fille. Le coût d'inscription est de 60\$ par équipe, donc 15 \$ par personne. Chaque équipe jouera au minimum 2 parties. Puis, un maximum de 8 équipes est requis. Dépêchez-vous à vous s'inscrire !!!

CUEILLETTE DE CANETTES

Les participantes de la 2e édition du projet «Donnons au suivant au Québec en Belgique» passeront samedi le 5 juillet à St-Prosper pour ramasser les canettes et bouteilles vides. Si vous prévoyez être absent, vous pouvez les laisser sur la galerie. On vous rappelle que vous pouvez communiquer avec nous en tout temps pendant l'année au 418 594-5886.

À votre attention!

Vous êtes ou vous connaissez quelqu'un qui aurait besoin de partager son deuil (tout type de deuil)?

Le Centre d'Écoute et de Prévention du Suicide Beauce-Etchemins (CEPS) peut vous offrir cette chance. En effet, trois groupes sont à votre disposition, soit pour les adultes (Survivre), pour les adolescents de 12 à 17 ans (Les Phénix) et pour les enfants de 7 à 12 ans (L'Arc-En-Ciel).

Nous débiterons un groupe dès que nous serons assez nombreux.

Possibilité de former des groupes durant la période estivale.

Nous vous invitons à vous informer au : 418-228-3106

Au plaisir de vous parler!

GRAND BOXING DAY D'ÉTÉ

À surveiller

Les 25, 26, 27 et 28 juin 2014

50% sur
tous les vêtements
de saison

suivi de notre **GRANDE VENTE**
de liquidation de fin saison

Boutique **NUANCE** B.J.S. inc.

Place 90, Saint-Georges

Appel de candidatures

pour la Bourse jeunesse

et la Bourse jeune entrepreneur

Le Carrefour jeunesse-emploi les Etchemins (CJE), le Centre Local de Développement (CLD) et la MRC des Etchemins sont fiers de renouveler pour une onzième année la « Bourse jeunesse ». La bourse s'adresse aux jeunes âgés entre 14 et 35 ans, résidents des Etchemins et qui excellent dans des domaines tels que : la culture, les sciences, les arts, la musique, le sport, l'implication citoyenne ou autres domaines spécifiques. Il est à noter que la Bourse jeunesse n'est pas une bourse d'études et qu'elle ne peut servir à défrayer les coûts qui sont reliées à des études régulières. En 2013, la Bourse jeunesse a été décernée à Vincent Dupont, natif de Sainte-Justine, qui se démarque dans le domaine de la musique comme auteur-compositeur-interprète.

En nouveauté cette année, la Bourse jeune entrepreneur qui se veut une bourse de reconnaissance, s'adressant à un jeune âgé entre 18 et 40 ans, qui a démarré son entreprise depuis au moins un an sans avoir plus de 5 années d'existence. Les candidats qui soumettront leur candidature doivent être résidents des Etchemins et leur entreprise doit également siéger sur le territoire de notre MRC.

Les formulaires d'inscription sont disponibles sur les sites internet du CJE et du CLD. Pour soumettre votre candidature, faites parvenir les documents requis **avant le vendredi 25 juillet 2014**, 16h00 à l'intention du :

Comité de sélection des Etchemins
201, rue Claude-Bilodeau, bureau #2
Lac-Etchemin (Québec)
GOR 1S0

L'analyse des candidatures s'effectuera dans la semaine du 28 juillet au 1er août 2014. Les dossiers seront soumis aux conditions des politiques internes de la Bourse Jeunesse et de la Bourse jeune entrepreneur. Pour plus d'informations contactez Mathieu Baillargeon au 418.625.3904, poste 257 ou Sonia Chabot au 418. 625.2533.

Sixième Édition des Samedis d'Marcher

Afin de poursuivre la promotion de la randonnée pédestre et d'inciter le public à découvrir la beauté naturelle des sentiers sur son territoire, les Samedis d'Marcher reviennent pour une sixième année et vous proposent sept randonnées, un samedi sur deux, entre le 5 juillet et le 27 septembre 2014.

À l'occasion des Samedis d'Marcher 2014, les sentiers de la Haute-Etchemin et du Lac Caribou (le 5 juillet à Lac-Etchemin), des Urubus (le 19 juillet à Saint-Léon), de la Tour et du Bog à Nésime (le 2 août à Sainte-Sabine), de la piste cyclable (le 16 août à Saint-Zacharie), du Morne à Giroux (le 30 août à Saint-Luc), Probiski (le 13 septembre à Saint-Prosper) et celui des Abris sous roches et des collines du Nord au Parc régional du Massif du Sud (le 27 septembre à Saint-Philémon), seront empruntés à la grande joie des randonneurs qui y verront l'occasion de marcher en groupe tout en bénéficiant d'une animation particulière.

Un « spécial famille », soit de l'animation pour les enfants avec Etchemins en forme, est prévu le 16 août à Saint-Zacharie et le 13 septembre à Saint-Prosper.

Comme l'an dernier, les départs sont fixés à 9h00 à l'entrée de chaque sentier. Les randonnées auront lieu beau temps, mauvais temps (s'habiller en conséquence). À la fin du calendrier de marche, quelques prix seront attribués au hasard parmi ceux qui auront participé à trois marches et plus.

Un dépliant présentant le calendrier de marche ainsi que la description des sentiers sera distribué en 2000 exemplaires dans la MRC Les Etchemins et sera téléchargeable sur www.tourismmeetchemins.qc.ca et sur le site www.etcheminsdirect.com

Bref, bien du plaisir en perspective! Pour toute information, le public est invité à joindre Pierre-Yves Vachon, du CSSS des Etchemins, au 418 625-3101, poste 2230. À la population des Etchemins et d'ailleurs de profiter de ces occasions exceptionnelles de marcher en milieu naturel et de faire de nouvelles connaissances!

2289, 25ième Avenue
Saint-Prosper
Pierre Boucher
propriétaire



Tél.: 418-594-5787
Fax: 418-594-8101

BOUTIQUE DE L'AUTO ST-PROSPER INC.

**Sauvez 100 \$
de franchise**

Nous remplaçons votre
PARE-BRISE et nous
nous occupons de votre
réclamation à l'assurance

**Traitement de
vitre GRATUIT
«Aquapell»**
Prend fin le
31 juillet 2014

NOUVEAU

**VENTE & INSTALLATION DE PNEUS & ROUES MAGS
MÉCANIQUE GÉNÉRALE**

**ATTACHES REMORQUES & FIFTH WHEEL
VENTE ET INSTALLATION
RÉPARATION DE REMORQUES TOUT GENRES**



Nous avons également plusieurs
accessoires pour votre **V.R.**

Les petits riens tout neufs

Ameublement Usagé Beaudoin

Situé au 12755, 121e Ave., St-Georges Est (à l'équerre entre St-Georges et St-Prosper), Rte 204. Achat, vente, consignation. Si vous voulez acheter, vendre ou mettre en consignation des meubles: poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, set de salon, de cuisine, bibliothèque, télé, matelas, etc... Inf.: Guy au 418-227-2988. Lundi au vendredi de 9h30 à 17h. Samedi et dimanche de 9h30 à 15h.

Ramonage

Soyez en sécurité en utilisant les services de Michel Landry pour le ramonage de votre cheminée. Pour vos tuyaux et fournaise au bois. Avec 25 ans d'expérience. 418-426-3118/Cell:418-387-0400.

Cèdres à vendre

Pour faire des haies, longueur 3 à 6 pieds à bas prix: 7 \$/cèdre. Info: 418-594-5561.

Chalet à louer

Chalet 4 saisons, à la seJuinne ou fin de seJuinne. Tout fourni. Aussi cabane de pêche disponible. Situé au 219, rue des Saules, Sainte-Aurélie. Info: 418-225-6066. Claude Parent, cparent@nwaretech.com.

Nouvelle Garderie

Places disponibles dans une garderie familial située entre St-Georges et St-Prosper au 344, 8e Rue, St-Prosper (près du concessionnaire P.G. Lessard). Un endroit sécuritaire où vos enfants pourront s'épanouir avec plein d'activités et de menus sants. Ouverte de 6h30 à 18h (mes heures seront flexibles selon votre horaire). Je fournirai un horaire des menus et des activités hebdomadairement. Pour info: 418-594-1944 Lisandre Thireau.

Logement à louer

Logement, 4 1/2, à louer au 158A, Chemin des Bois Francs, Ste-Aurélie. Rénovés, avec locker, stationnements, libre immédiatement, près de tous les services. Info: 418-226-0948.

Massothérapeute diplômée

Le but du massage est de rejoindre le système nerveux. Il aide à éliminer les toxines de l'organisme et favorise le retour du sang vers le coeur. Pour un massage de détente, massage suédois, douleurs musculaires, maux de dos, cou, etc. Reçu pour assurances. Il me fera plaisir de vous rencontrer. Sophie Gauthier, 576, 15e rue, St-Zacharie. Sur rendez-vous 418-593-5110.

Offre de service

Lave-auto à la Juinn: esthétique, polissage, restaurations de phares. Vente de produits nettoyeurs «Autochem». Sur rendez-vous Claude Larivière: 418-230-2911. Au 156B, Chemin des Bois Francs, Sainte-Aurélie.

Partage Spirituel

Chez La Petite Éva

Jeudi le 26 juin avec l'abbé Michel Tanguay. Thème: Suis-je un bon disciple de Jésus et les bienfaits de l'Eucharistie. Sur réservation pour le 22 juin. L. Thompson 418-594-5063. Chacun apporte son dîner. Coût: 10 \$/incluant une collation.

Local Industriel à louer

Parc industriel Saint-Prosper

Grandeur: 2500 pieds carrés (50' X 50') 16' de plafond, bureau, mé-saline, porte de 14' X 12', chambre à peinture, entrée électrique 200 amp./ 600 volts. Pour info: 418-594-8099.

ANNONCES CLASSÉES

dans nos journaux locaux:

Sainte-Aurélie, Saint-Zacharie,

Saint-Prosper et Saint-Théophile

5,00 \$/ mois/journal/régulier

7,00 \$/mois/journal/encadrée

Annonces classées
418-593-3786



Comptabilité Ôté inc.

Partenaire de vos réussites!

Tél.: 418-594-8809 • Fax: 418-594-8899

2940, 25e Ave, Saint-Prosper, G0M 1Y0

www.comptabilitecote.com

TRANSPORT

Raymond Tardif inc.



André Tardif
Rés.: 418-593-3655
Daniel Tardif
Rés.: 418-593-6552

Achat de billots, 8' de sapin, épinette, tremble, mélèze

81, Route 275, Sainte-Aurélie, G0M 1M0

Tél.: 418-593-5873 • Fax: 418-593-5874

GARAGE YVES FAUCHER St-Zacharie

Tél.: 418-593-3133

418-593-7042

Alignement Réparation et pose de pare-brise
Pneus Mécanique générale
Antirouille

709, 15e Ave, Saint-Zacharie



Pharmacie Caroline et Julien Sylvain

2485, 28e Rue
Saint-Prosper

418-594-8276



1630, 20e Ave, Saint-Prosper, G0M 1Y0
418-594-8211 • Marco: 418-226-6042 • Martin: 418-226-6048
Fax: 418-594-8225 • dulacetfils@hotmail.com

Plomberie Larochelle

-Plomberie
-Pompes
-Traitement d'eau
Résidence et commerciale



Yvon Larochelle, prop.

Vente et installation

Résidence et commerciale



R.B.Q.: 8255 65-15

1965, 8e Rue, Saint-Prosper 418-594-5150

Chambre de Commerce de l'Est de la Beauce

Sainte-Aurélie, Saint-Benjamin, Saint-Prosper, Saint-Zacharie

C.P. 716, Saint-Prosper, G0M 1Y0
Tél. et fax: 418-594-1219

www.ccestbeauce.com info@ccestbeauce.com

AGIR ENSEMBLE POUR
GRANDIR ENSEMBLE!

TerraGrip

POTEAU À EMPRISE HORIZONTALE

Suivez-nous sur les réseaux sociaux!



Allez voir nos nouveaux sites web:

www.terragrip.ca

www.atelierpruno.com



Les portes
Saint-Georges
Doors

Venez visiter notre salle de montre

Ouverte du lundi au vendredi de 8h à 17h

2, rue des Cerisiers, Sainte-Aurélie 418-593-3784

Construction

Côme Bergeron et fils inc.

Tél. & Fax: 418-594-5842

cel.: 418-226-6046

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Licence R.B.Q.: 8249-9450-17

Construction - Rénovation

Résidentielles - Commerciales

145, 25e Ave, St-Prosper comebergeron@aclcable.ca

Espace publicitaire
disponible

Pour information

418-593-3786

NOËL QUIRION



ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL

418-594-8407

3157, 30e Rue, St-Prosper

Larivière & fils de Beauce inc.



Guy Larivière, prop., 418-593-3248

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Excavation
Pierre • Gravier • Tuff
Sable et terre tamisées
Dénéigement
Licence R.B.Q.: 1642-105938

Installation
autorisé Biofiltre
Bionest et autres

Bureau: 418-593-5025
Fax: 418-593-5026

**6359, Rg 6
Saint-Zacharie, G0M 2C0**



Service de remorquage
Réparation générale
Débosselage et peinture

418-593-3292, gar.
418-593-3911, scie

Vente d'autos usagées
Tondeuses et scies
mécaniques

108, Chemin des Bois Francs,
Sainte-Aurélie, G0M 1M0

www.royetgiguere.com
info@royetgiguere.com

Tél.: **418-594-8115**
Tél.: 418-228-2263

La Maison J. Rosario Chabot



- Columbarium
*Nouveau en 2013,
déménagé et agrandi*
- Préarrangement

3530, 20e Ave
Saint-Prospère, G0M 1Y0



9, rue des Hêtres,
Sainte-Aurélie
G0M 1M0

PRODUITS FORESTIERS
D.G. LTÉE

Adm.: **418-593-3516**
Usine sciage: 418-593-5951
Usine rabotage: 418-593-3471
Fax: 418-593-3639

J-B-V Conception
et fabrication
Jean-Benoit Veilleux

- Fabrication de machineries sur mesure
- Réparation et installation de machineries
- Usinage et réparation générale

418-593-7152 Fax: 418-593-7172 cell.: 418-593-0344
3346, Rang 3, St-Zacharie courriel: jbvconcept@sogetel.net

**LES ENTREPRISES VEILLEUX
ET FILS INC.**

- Service de réparation et d'installation de machines industrielles.
- Service de location de conteneur pour les déchets et rebuts de métaux.



Me Amélie Larivière
Me Audrey Bolduc

Notaires et conseillères juridiques

SAMSON LARIVIÈRE BOLDUC NOTAIRES, S.A.

Notaires et conseillers juridiques
Cessionnaire des greffes de Denis Samson, Louis Ferland et Robert Lessard, notaires.

2825, 20e Avenue, Saint-Prospère, G0M 1Y0
Tél.: 418-594-8255 Fax: 418-594-8256
slbnotaires@globetrotter.net

Espace disponible

Pour info: **418-593-3786**

Informez les gens sur vos services!



Alimentation Ls-Jacques Poulin

Épicerie - Licencié - Boucherie
- Boulangerie - Mets cuisinés

Ouvert 7 jours sur 7
de 7h30 à 21h00

Dépositaire
Loto-Québec

Service de
Livraison



Jérôme Poulin, propriétaire
190, Bois Francs, Sainte-Aurélie **418-593-3631**